

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



## **Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## **Product Information**

DEVELOPED IN GERMANY | MADE IN CHINA.

The children's tableware (plate, beaker, cup, bowl and spoon) consists of a natural fiber composite (biocomposite) with 30% cellulose content.

Cup with silicone leakage protection.

Plate, bowl and sippy cup are recommended for ages 6 months and up;

Mug is recommended for ages 12 months and up.

Plate, bowl and spoon are DIN-approved according to EN 14372.

Cup is tested according to EN 14350.

Please note the following information. Please keep this product information. When passing this article on to a third person, the information should be handed over with.

## **Warning Notice**

For your child's safety and health - WARNING!

\* Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.

\* Always check food temperature before feeding.

\* Throw away at the first signs of damage or weakness.

\* Keep components not in use out of the reach of children.

\* Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.

All packaging and fastening components are to be removed before use.

This product should only be used under adult supervision.

This product should be inspected before each use and thrown away at the first sign of any damage or weak points that would make it unsafe to use.

Remove cup lid before heating in the microwave. Risk of overheating/over-pressure!

Always stir heated food.

Always check the temperature of the food before feeding to a child.

Children should not be moving while drinking or eating (risk of choking while swallowing or injury in case of a fall).

## **Usage Instructions**

Suitable for microwave use up to 400 Watt.

The faint, natural smell is typical of our biocomposite material.

Thoroughly clean before first use (see instructions for cleaning and care).

Clean carefully every time before use to ensure hygiene.

Never put your LÄSSIG children's dishes in the oven, under the grill or on the electric or gas stove.

The use of foods and spices (e.g. carrots, bell peppers, curry) containing large amounts of carotene, can lead to discoloration of the material, but will not affect the functionality and quality of the product.

Avoid contact with sharp objects as this can lead to sustained damage to the surface.

Wash the dishes and cutlery by hand or place the dishes on the top rack of your dishwasher and the cutlery in the cutlery basket.

Dishwasher safe up to 65°C.

We recommend cleaning by hand in order to enjoy the features and the printed motif for longer.

Please remove the silicone valve from the lid at regular intervals and clean separately.

Keep the silicone valve away from children during cleaning.

After cleaning, make sure that all components are completely dry and in their correct position.

Do not use any detergents, solvents, abrasives e.g. metal scrub pads, that contain chlorine or a disinfectant.

Do not sterilize with steam or boil.

Do not sterilize in the microwave.

Do not expose direct sunlight.



# PRODUKTDATENBLATT GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Produktinformation

ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND | HERGESTELLT IN CHINA.

Das Kindergeschirr (Teller, Becher, Tasse, Schale und Löffel) besteht aus einem Naturfaserverbundwerkstoff (Biokomposit) mit 30% Celluloseanteil.

Tasse mit Silikon Auslaufschutz.

Teller, Schale und Schnabeltasse empfohlen ab einem Alter von 6 Monaten;

Becher empfohlen ab einem Alter von 12 Monaten.

Teller, Schale und Löffel geprüft gemäß DIN EN 14372.

Tasse geprüft gemäß DIN EN 14350.

Beachten Sie die folgenden Hinweise. Die Produktinformation bitte aufbewahren. Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

## Warnhinweis

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes - ACHTUNG!

- \* Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- \* Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- \* Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- \* Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- \* Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!

Alle Verpackungs- und Befestigungsteile sind vor Gebrauch zu entfernen.

Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu prüfen und bei ersten sicherheitsbeeinträchtigenden Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstellen wegzuerwerfen.

Beim Erhitzen in der Mikrowelle, Tassendeckel entfernen. Gefahr von Überhitzung/Überdruck!

Erhitzte Nahrungsmittel sind immer umzurühren.

Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern prüfen.

Kinder sollten während Nahrungsaufnahme bzw. Trinken nicht in Bewegung sein (Erstickungsgefahr bei Verschlucken bzw. Verletzungsgefahr bei Sturz).

## Gebrauchsanweisung

Mikrowellengeeignet bis max. 400 Watt.

Der leichte, naturgegebene Geruch ist typisch für unser Biokompositmaterial.

Vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen (siehe Hinweise zur Reinigung und Pflege).

Vor jedem Gebrauch sorgfältig reinigen zur Sicherstellung der Hygiene.

Verwenden Sie Ihr Kindergeschirr nie im Backofen, Grill oder auf dem Elektro- oder Gasherd.

Die Verwendung stark karotinhaltinger Lebensmittel und Gewürze (z. B. Karotten, Paprika, Curry) kann zu Verfärbungen des Materials führen, die aber die Funktionsfähigkeit und Qualität nicht beeinträchtigen.

Bitte vermeiden Sie den Kontakt mit scharfkantigen Gegenständen, da dies zu einer nachhaltigen Beschädigung der Oberfläche führen kann.

Spülen Sie das Geschirr im oberen Korb und das Besteck im Besteckkorb Ihrer Spülmaschine oder von Hand.

Spülmaschinengeeignet bis 65 °C.

Damit Sie lange Freude an Funktion und Druckmotiv haben, empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Bitte entnehmen Sie in regelmäßigen Abständen das Silikonventil des Deckels und reinigen Sie es separat.

Während der Reinigung das Silikonventil von Kindern fernhalten.

Nach der Reinigung auf komplette Trocknung und korrekte Position aller Bestandteile achten.

Verwenden Sie keine chlorhaltigen Spül-, Lösungs- oder Scheuermittel, Topfreiniger bzw. Metallschwämme oder Desinfektionsmittel.

Nicht dampfsterilisieren oder auskochen.

Nicht in der Mikrowelle sterilisieren.

Nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Information sur le produit**

DÉVELOPPÉ EN ALLEMAGNE | FABRIQUÉ EN CHINE.

La vaisselle pour enfants (assiette, gobelet, tasse, bol et cuiller) est faite dans une matière composite à fibres naturelles (biocomposite) à 30% de cellulose.

Tasse avec protection anti-débordement en silicone.

Assiette, bol et tasse à bec conseillés à partir de 6 mois ;

Gobelet conseillé à partir de 12 mois.

Assiette, bol et cuillère contrôlés selon DIN EN 14372.

Tasse certifiée selon la norme DIN EN 14350.

Veuillez respecter les consignes suivantes. Veuillez conserver la fiche d'informations sur le produit. Si vous donnez l'article à une tierce personne, remettez-lui également la fiche.

**Avis de mise en garde**

Pour la sécurité et la santé de votre enfant - AVERTISSEMENT !

- \* La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
  - \* Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
  - \* Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
  - \* Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
  - \* Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Retirez tous les éléments d'emballage et de fixation avant utilisation.  
Ce produit ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte.  
Vérifiez le produit avant toute utilisation, jetez-le aux moindres signes de dégâts ou de défauts en matière de sécurité.  
Ne pas mettre le couvercle de la tasse pour faire réchauffer au micro-ondes. Risque de brûlure ou d'explosion!  
Les aliments réchauffés doivent toujours être remués.  
Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir l'enfant.  
Les enfants ne devraient pas être en mouvement au moment de manger ou de boire (danger d'étouffement en avalant et danger de blessure en cas de chute).

**Instructions d'utilisation**

Ne pas faire chauffer à plus de 400 watts au micro-ondes.

La légère odeur naturelle dégagée provient du biocomposite.

Nettoyez consciencieusement avant la première utilisation (voir consignes de nettoyage et d'entretien).

Bien nettoyer avant chaque utilisation pour garantir un produit sain.

Veuillez ne jamais placer votre vaisselle LÄSSIG pour enfants au four, au grill ou sur un four électrique ou à gaz.

L'utilisation d'aliments et d'épices à forte teneur en carotène (p. ex. carottes, poivrons, curry) peut causer une décoloration du matériel, qui n'entrave en rien la fonctionnalité et la qualité du produit.

Veuillez éviter tout contact avec des objets pointus au risque d'endommager durablement la surface.

Lavez la vaisselle dans le panier supérieur du lave-vaisselle et les couverts dans l'emplacement prévu à cet effet, ou lavez à la main.

Adaptée au lave-vaisselle jusqu'à 65 °C.

Nous vous conseillons un lavage à la main pour profiter un maximum des fonctionnalités et des motifs.

Merci de retirer régulièrement le clapet du couvercle en silicone et de le nettoyer séparément.  
Pendant le nettoyage, ne pas laisser le clapet en silicone à portée des enfants.  
Après nettoyage, sécher entièrement les différents éléments et veiller à bien les repositionner.  
N'utilisez pas de nettoyant ni de solvant chloré, de tampon abrasif ni d'éponge métallique ni de désinfectant.  
Veuillez ne pas stériliser à la vapeur ou faire bouillir.  
Veuillez ne pas stériliser au micro-ondes.  
Ne pas exposer aux rayons directs du soleil.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

DISEÑADO EN ALEMANIA | FABRICADO EN CHINA.

La vajilla infantil (plato, vaso, taza, cuenco y cuchara) está realizada de un biocompuesto con un contenido de 30% de celulosa.

Taza con protección de silicona contra el derrame.

Los platos, los boles y los pisteros están recomendados a partir de los 6 meses de edad;

Los vasos están recomendados a partir de los 12 meses de edad.

Los platos, las cucharas y los boles han sido examinados conforme a la norma DIN EN 14372.

Taza certificada según DIN EN 14350.

Preste atención a las siguientes indicaciones. Por favor, conserve la información sobre este producto. Se debe incluir esta información junto con la botella en caso de cesión a terceras personas.

**Warning Notice**

Para la seguridad de su bebé - ¡ADVERTENCIA!

- \* La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- \* Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- \* Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
- \* Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- \* Nunca unirlos a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.

Es necesario eliminar las partes del embalaje y de la fijación antes de su uso.

Solo se permite la utilización de este producto bajo la vigilancia de adultos.

Hay que examinar este producto antes de cada utilización y desecharlo al primer signo de deterioro o de defectos que puedan mermar su seguridad.

Retire la tapa de la taza antes de calentar en el microondas. ¡Peligro de exceso de calor o de presión!

Los alimentos calentados deben removerse siempre.

Comprueben siempre la temperatura del alimento antes de ofrecerlo.

Al ingerir alimentos o al beber, los niños no deberían estar en movimiento (peligro de asfixia por atragantamiento o riesgo de lesión por caída).

**Usage Instructions**

Apto para microondas hasta un máximo de 400 vatios.

El ligero olor del material es típico de nuestro biocompuesto.

Limpiar a fondo antes del primer uso (ver las instrucciones sobre limpieza y mantenimiento).

Lavar cuidadosamente antes de cada uso para garantizar la higiene.

No utilicen nunca su vajilla infantil de LÄSSIG en un horno, en una parrilla ni en una cocina eléctrica ni de gas.

El empleo de alimentos con fuerte contenido de caroteno y de especias (p. ej. zanahorias, pimienta, curry) puede producir decoloraciones del material que no menoscaban la funcionalidad ni la calidad del producto.

Por favor, eviten el contacto con objetos puntiagudos ya que puede ello puede conducir a un daño irreversible de su superficie.

Laven la vajilla en la cesta superior y los cubiertos en la canastilla para cubiertos de su lavavajillas o a mano.

Apta para lavavajillas hasta los 65°C.

Para poder disfrutar durante mucho tiempo del uso y del motivo impreso, se recomienda lavar a mano.  
Por favor, retire regularmente la válvula de silicona de la tapa y lávela por separado.  
Mantenga la válvula de silicona fuera del alcance de los niños durante la limpieza.  
Después de su limpieza y el secado completo, colocar todas las piezas en la posición correcta.  
No utilice ningún detergente, disolvente o productos de limpieza que contengan cloro, ni tampoco estropajos, esponjas metálicas ni desinfectantes.  
No esterilizar al vapor ni por cocción.  
No esterilizar en el microondas.  
No exponer a la radiación solar directa.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

SVILUPPATO IN GERMANIA | PRODOTTO IN CINA.

Le stoviglie per bambini (piatto, bicchiere, tazze, ciotola e cucchiaio) sono realizzate in materiale composito con fibre naturali (biocomposito) con un contenuto di cellulosa del 30%.

Tazza con sistema anti-goccia in silicone.

Piatto, ciotola e tazza con beccuccio consigliati a partire dai 6 mesi;

Bicchiere consigliato a partire dai 12 mesi.

Piatto, ciotola e cucchiaio testati secondo DIN EN 14372.

Tazza testata secondo DIN EN 14350.

Rispettare le seguenti indicazioni. Conservare le presenti informazioni sul prodotto. Allegarle al prodotto in caso di consegna ad altra persona.

**Warning Notice**

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino - **AVVERTENZA!**

- \* Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- \* Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- \* Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- \* Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- \* Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.

Rimuovere tutti gli elementi di imballaggio e fissaggio prima dell'utilizzo.

Il prodotto può essere impiegato solo sotto la supervisione di adulti.

Prima di ogni utilizzo controllare il prodotto. Gettarlo via ai primi segni di danneggiamento o cedimento che ne compromettono la sicurezza.

Quando si scalda nel microonde, rimuovere il coperchio della tazza. Pericolo di surriscaldamento/sovrappressione!

Mescolare sempre i cibi riscaldati.

Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di proporli ai bambini.

I bambini non dovrebbero essere in movimento durante l'assunzione di alimenti o bevande (pericolo di soffocamento se qualcosa va di traverso o di ferirsi in caso di caduta).

**Usage Instructions**

Adatto per microonde fino a max. 400 Watt.

Il leggero odore dovuto alla composizione naturale è tipico del nostro materiale biocomposito.

Pulire accuratamente prima del primo utilizzo (vedere le istruzioni per la pulizia e la manutenzione).

Pulire accuratamente prima di ogni utilizzo per garantire l'igiene del prodotto.

Mai utilizzare le stoviglie per bambini LÄSSIG in forno, grill o su fornelli elettrici o a gas.

L'uso di spezie e alimenti ricchi di carotenoidi (come carote, paprika, curry) può causare macchie sul materiale, senza pregiudicarne la funzionalità e la qualità.

Evitare il contatto con oggetti con bordi affilati, poiché potrebbero causare danni permanenti alla superficie.

Lavare le stoviglie nel cestello superiore e le posate nel cestello delle posate della lavastoviglie oppure a mano.

Lavabile in lavastoviglie fino a 65° C.

Consigliamo di lavare a mano l'articolo, in modo che la sua funzionalità e il motivo stampato durino il più a lungo

possibile.

Rimuovere la valvola in silicone del coperchio periodicamente e pulirla separatamente.

Tenere la valvola in silicone lontano dalla portata dei bambini durante la pulizia.

Dopo la pulizia, assicurarsi che tutti i componenti siano ben asciutti e posizionati correttamente.

Non utilizzare disinfettanti, spugnette metalliche, spugnette abrasive e detergenti contenenti cloro, solventi o abrasivi.

Non sterilizzare con vapore o bollire.

Non sterilizzare nel microonde.

Non esporre alla luce diretta del sole.

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.****1310063082****1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue****Product Information**

ONTWORPEN IN DUITSLAND | GEPRODUCEERD IN CHINA.

Het kinderservies (bord, beker, kopje, kom en lepel) is gemaakt van een biocomposiet met een cellulosegehalte van 30%. Antilekbeker met siliconen tuit.

Bord, kom en kopje met drinktuit aanbevolen vanaf een leeftijd van 6 maanden;

Beker aanbevolen vanaf een leeftijd van 12 maanden.

Bord, kom en lepel gekeurd volgens EN 14372.

Beker gekeurd volgens EN 14350.

Let op de volgende instructies. Bewaar de productinformatie. Deze moet bij doorgeven aan derde personen mee worden overhandigd.

**Warning Notice**

Voor de veiligheid en welzijn van uw kind - WAARSCHUWING!

- \* Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- \* Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- \* Weggooien bij de eerste tekenen van beschadigingen of verzwakking.
- \* Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen.
- \* Bevestig nooit met koorden, linten, veters of losse delen van kleding. Het kind kann hierdoor worden gewurgd.

Verwijder alle verpakkings- en bevestigingsdelen vóór gebruik.

Dit product mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden gebruikt.

Voor ieder gebruik dient het product te worden gecontroleerd; bij de eerste tekenen van beschadigingen of zwakke plekken die de veiligheid in gevaar brengen, moet het worden weggegooid.

Voor verhitting in de magnetron moet het deksel van de beker worden verwijderd. Anders bestaat gevaar voor oververhitting/overdruk!

Roer verwarmd voedsel altijd door.

Controleer altijd de temperatuur van het voedingsmiddel, voordat u het aan uw kind geeft.

Kinderen dienen tijdens het eten of drinken niet in beweging te zijn (kans op verstikking bij verslikken resp. verwondingsgevaar bij vallen).

**Usage Instructions**

Magnetronbestendig tot max. 400 watt.

De lichte, natuurlijke geur is typisch voor ons biocomposiet.

Vóór elk gebruik grondig reinigen (zie instructies voor reiniging en onderhoud).

Voor elk gebruik grondig reinigen, om de hygiëne te garanderen.

Gebruik uw LÄSSIG-kinderservies nooit in de oven, op de barbecue of op een elektrisch of gasfornuis.

Gebruik van levensmiddelen en specerijen met veel caroteen (bijv. wortels, paprika, curry) kan leiden tot verkleuring van het materiaal, die echter geen invloed heeft op de werking en de kwaliteit.

Vermijd contact met scherpe voorwerpen, omdat dit tot een blijvende beschadiging van het oppervlak kan leiden.

Was het servies en bestek in de bovenste resp. bestekkorf van uw vaatwasser af of met de hand.

Vaatwasserbestendig tot 65 °C.

Om lang plezier te hebben van het functioneren en het opgedrukte motief adviseren wij reiniging met de hand.

Verwijder de siliconen tuit regelmatig van het deksel en reinig deze apart.  
Houd de siliconen tuit tijdens het reinigen buiten het bereik van kinderen.  
Laat na de reiniging alle onderdelen volledig drogen en steek ze vervolgens weer juist in elkaar.  
Gebruik geen chloohoudende afwas-, oplos- of schuurmiddelen en geen pannensponzen, metalen sponzen of desinfectiemiddelen.  
Niet met stoom steriliseren of uitkoken.  
Niet in de magnetron steriliseren.  
Niet blootstellen aan direct zonlicht.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

DESENVOLVIDO NA ALEMANHA | FABRICADO NA CHINA.

A louça para criança (prato, copo, caneca, tigela e colher) é composta por material compósito de fibra natural (compósito biológico) com 30% de teor de celulose.

Caneca com proteção contra vazamento em silicone.

Prato, malga e canequinha recomendada a partir da idade de 6 meses;

Copo recomendado a partir da idade de 12 meses.

Prato, malga e colher testados de acordo com a DIN EN 14372.

Caneca controlada segundo DIN EN 14350.

Tenha em consideração as seguintes indicações. Guarde as informações do produto. As mesmas devem ser entregues a terceiros quando ceder o produto.

## Warning Notice

Para a segurança da sua criança - ADVERTÊNCIA!

- \* A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias
- \* Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebé.
- \* Deitá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
- \* Manter todos os componentes que não usar for a do alcance das crianças.
- \* Nunca amarre cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de pano. A criança pode estrangular-se.

Antes da utilização devem ser removidos todos os componentes de embalagem e de fixação.

O presente produto só pode ser utilizado sob a vigilância de um adulto.

Verifique o produto antes de cada utilização e deite-o fora ao primeiro sinal de danos ou deficiências que afetam segurança!

Retire a tampa da caneca ao aquecer no micro-ondas. Perigo de sobreaquecimento/sobrepresão!

Mexer sempre os alimentos aquecidos.

Comprove sempre a temperatura do alimento antes de administrá-lo.

Crianças não devem estar em movimento durante a ingestão de alimentos ou bebidas (perigo de sufocação se ingerido ou lesão em caso de queda).

## Usage Instructions

Adequado para micro-ondas até no máx. 400 watts.

O cheiro natural ligeiro é característico do nosso material de compósito biológico.

Limpe bem antes de da primeira utilização (consulte as instruções de limpeza e manutenção).

Limpe cuidadosamente antes de cada utilização para assegurar a higiene.

Nunca utilize a sua louça infantil LÄSSIG no forno, grelha ou no fogão elétrico ou a gás.

O uso de alimentos ricos em caroteno e especiarias (como cenoura, pimento, caril) podem causar a descoloração do material, o que não afeta a sua funcionalidade e qualidade.

Evite o contacto com objetos agudos, visto que pode causar danos duradouros na superfície.

Lave a louça no cesto superior e os talheres no cesto dos talheres da máquina de lavar louça ou lave manualmente.

Apto para a máquina de lavar louça até 65° C.

Para desfrutar do funcionamento e da impressão estampada durante um período prolongado recomendamos a limpeza

manual.

Por favor retire a válvula de silicone da tampa em intervalos regulares e lave-a separadamente.

Manter a válvula de silicone afastada do alcance das crianças durante a limpeza.

Após a limpeza, assegurar que todos os componentes estão completamente secos e na posição correta.

Não utilize detergentes, solventes, abrasivos com cloro, esfregões, esponjas metálicas ou desinfetantes.

Não esterilizar a vapor, nem ferver.

Não esterilizar no micro-ondas.

Não expor à luz solar direta.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

UDVIKLET I TYSKLAND, FREMSTILLET I KINA.

Børnестellet (tallerken, krus, kop, skål og ske) består af naturfiberkomposit (biokomposit) med 30 % cellulose.

Kop med lækagebeskyttelse af silikone.

Tallerken, skål og tudkop anbefales til småbørn fra 6 måneders-alderen;

Krus anbefales til småbørn fra 12 måneders-alderen.

Tallerken, skål og ske testet iht. DIN EN 14372.

Kop testet i henhold til DIN EN 14350.

Vær opmærksom på følgende henvisninger. Produktinformationen bedes opbevaret. Den skal følge med, hvis produktet overdrages til tredjeperson.

**Warning Notice**

For dit barns sikkerhed og sundhed - ADVARSEL!

\* Vedvarende og længerevarende sugning af væsker kan forårsage tandskader.

"\* Kontrollér altid madens temperatur før madning (Always check food temperature before feeding)."

\* Smid den ud ved første tegn på skader eller svaghed.

\* Opbevar altid dele, der ikke er i brug, uden for børns rækkevidde.

\* Bind aldrig produktet fast til snore/ bånd eller løse dele af tøjet. Barnet kan blive kvalt.

Alle emballering- og fastgørelsesdele skal fjernes inden brug.

Dette produkt må kun anvendes under opsyn af en voksen.

Før hver brug skal produktet kontrolleres, og det skal kasseres ved de første tegn på skader eller svage punkter, der kan bringe sikkerheden i fare.

Fjern koppers låg ved opvarmning i mikrobølgeovnen. Fare for overophedning/overtryk!

Der skal altid røres rundt i opvarmede levnedsmidler.

Kontrollér altid fødevarens temperatur inden madning.

Børn bør ikke være i bevægelse under indtagelse af mad eller drikkevarer (fare for kvælning ved indtagelse eller personskade ved fald).

**Usage Instructions**

Tåler mikrobølgeovn op til maks. 400 watt.

Den lette, naturlige lugt er typisk for vores biokompositmateriale.

Produktet skal rengøres grundigt inden første brug (se rengørings- og plejetips).

Rengør altid produktet grundigt, inden det bruges for at sikre hygiejnen.

LÄSSIG-børneservice må aldrig anvendes i bageovn, på grill eller på el- eller gaskomfur.

Anvendelse af stærkt carotin-holdige fødevarer og krydderier (f.eks. gulerødder, paprika, curry) kan forårsage misfarvning af materialet; men dette vil ikke påvirke funktionaliteten og kvaliteten.

Undgå kontakt med skarpe genstande, da dette kan give varige skader på overfladen.

Skyl servicen i den øverste kurv og bestikket i bestikkurven i opvaskemaskinen eller med hånden.

Opvaskemaskinsikker op til 65°C.

For at få langvarig glæde af funktionen og det trykte motiv anbefaler vi, at du rengør produktet i hånden.

Fjern silikoneventilen fra låget med jævne mellemrum, og rengør den separat.

Hold silikoneventilen væk fra børn under rengøringen.

Efter rengøring skal du sikre dig, at alle komponenter er helt tørre og korrekt placeret.

Brug ikke klorholdige skyllemidler, opløsningsmidler eller slibemidler eller metalsvampe eller desinfektionsmidler.

Må ikke dampsteriliseres eller koges.

Må ikke steriliseres i mikrobølgeovn.

Må ikke udsættes for direkte sollys.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

UTVIKLET I TYSKLAND I PRODUSERT I KINA.

Barneserviset (tallerken, beger, kopp, bolle og skje) består av et materiale av naturfiberkompositt (biokompositt) med 30 % andel av cellulose.

Kopp med dryppestopp av silikon

Tallerken, skål og kopp med tut, anbefalt fra en alder av 6 måneder;

Beger anbefalt fra en alder på 12 måneder.

Tallerken, skål og skje testet i henhold til DIN EN 14372.

Koppen er testet i henhold til DIN EN 14350.

Ta følgende instruksjoner ad notam. Vennligst oppbevar produktinformasjonen. Dersom drikkeflasken gis videre til tredje personer, må også produktinformasjonen leveres med.

**Warning Notice**

For barnets sikkerhet og helse - ADVARSEL!

\* Kontinuerlig og langvarig suging av væske vil forårsake tannråte.

\* Kontroller alltid temperatur på maten før mating.

\* Kast ved første tegn på skade eller svakhet.

\* Oppbevar komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn.

\* Fest aldri til snorer, bånd, snørebånd eller til løse deler av klærne. Barnet kan bli kvalt.

Alle emballasje- og festeelementer må fjernes før bruk.

Dette produktet må kun brukes under tilsyn av voksne.

Før hver bruk må produktet kontrolleres, og ved første tegn på skade som kan ha en negativ innvirkning på skade eller svakheter må det kastes.

Fjern lokket på koppen ved oppvarming i mikrobølgeovn. Fare for overoppvarming/overtrykk!

Rør alltid i oppvarmet mat.

Kon troller alltid matens temperatur før du mater barnet ditt.

Barn skal ikke være i bevegelse mens de spiser eller drikker (fare for kvelning hvis de setter mat eller drikke i halsen, eller fare for at de skader seg om de faller).

**Usage Instructions**

Egnet til mikrobølgeovn inntil maks. 400 Watt.

Den svake, naturlige lukten er typisk for vårt biokomposittmateriale.

Rengjør grundig før første gangs bruk (se instruks til rengjøring og pleie).

Rengjør grundig før hver bruk, for å sikre hygien.

Bruk aldri ditt LÄSSIG barneservise i stekeovn, grill eller på elektrisk komfyr eller gasskomfyr.

Bruk av matvarer som inneholder mye karotin og krydder (f.eks. gulrot, paprika, karri) kan føre til at platen bli misfarget, noe som imidlertid ikke har noen negativ innflytelse på funksjonsevnen og kvaliteten.

Unngå kontakt med skarpkantede gjenstander, da dette kan føre til en varig skade på overflaten.

Vask opp serviset i den øverste kurven og bestikket i bestikkurven i oppvaskmaskinen din, eller vask det med hånden.

Egnet for oppvaskmaskin inntil 65 °C.

For at du skal ha glede av funksjonen og trykkmotivet over lang tid, anbefaler vi at du rengjør matboksen med hånden.

Silikonventilen på lokket bør fjernes med jevne mellomrom og rengjøres separat.

Hold silikonventilen utilgjengelig for barn under rengjøringen.

Etter rengjøringen må det sørges for at alle delene tørkes komplett og settes sammen igjen i korrekt posisjon.

Ikke bruk oppvask-, løse- eller skuremidler som inneholder klor, ei heller metallsvamp eller desinfeksjonsmiddel.

Skal ikke dampsteriliseres eller kokes ut.

Skal ikke steriliseres i mikrobølgeovnen.

Må ikke utsettes for direkte solstråler.

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.****1310063082****1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue****Product Information**

UTVECKLAD TYSKLAND I TILLVERKAD KINA

Barnservisen (tallrik, bågare, mugg, skål och sked) består av naturfiberkomposit (biokomposit) med 30 % andel cellulosa.

Kopp med spillskydd av silikon.

Tallrik, skål och pipmugg rekommenderas från 6 månader;

bågare rekommenderas från 12 månader.

Tallrik, skål och sked testade i enlighet med DIN EN 14372.

Kopp testad enligt DIN EN 14350.

Tänk på följande anvisningar. Spara produktinformationen. Den ska följa med om burken lämnas vidare till annan person.

**Warning Notice**

För ditt barns säkerhet - **WARNING!**

\* Att dricka ur nappflaska oavbrutet och under lång tid kan ge upphov till karies.

\* Kontrollera alltid vätskans temperatur innan matning.

\* Kasta vid första tecken på skador eller slitage.

\* Förvara alla komponenter som inte används utom räckhåll för barn.

\* Sätt aldrig fast i band eller lösa delar på kläderna. Det kan innebära stryprisk.

Allt förpacknings- och fästmaterial måste slängas före användning.

"Denna produkt får endast användas av barn under uppsikt av en vuxen person."

Före varje användning ska produkten kontrolleras, och vid första tecken på skada eller svaga punkter som påverkar säkerheten ska den kasseras.

Ta av muggens lock vid uppvärmning i mikrovågsugn. Risk för överhettning/övertryck!

Uppvärmad mat ska alltid röras om.

Kontrollera alltid temperaturen på livsmedlet innan barnet matas.

Vid näringsintag, såsom att dricka, får barn inte vara i rörelse (kvävningrisk vid förtäring resp. skaderisk vid fall).

**Usage Instructions**

Kan användas i mikrovågsugn upp till max. 400 watt.

Den lätta, naturliga lukten är typisk för vårt biokompositmaterial.

Rengörs noggrant före första användning (se anvisning för rengöring och skötsel).

Rengör noggrant före varje användning för att säkerställa hygien.

Använd aldrig LÄSSIG-barnservisen i ugnen, på grillen eller spishällen (varken el/gas).

Vid användning för starkt karotinhaltiga livsmedel och kryddor (t.ex. morötter, paprika, curry) kan materialet missfärgas.

Detta påverkar dock inte dess funktion eller kvalitet.

Undvik kontakt med föremål som har vissa kanter, då detta kan skada skålens yta.

Handdiska servisen alternativt maskindiska den i den övre korgen och besticken i bestickkorgen.

Lämplig för diskmaskin upp till 65 °C.

För att du ska kunna njuta länge av funktionen och det tryckta mönstret rekommenderar vi rengöring för hand.

Tag regelbundet av silikonventilen från locket och rengör den separat.  
Håll under rengöringen silikonventilen utom räckhåll för barn.  
Tillse efter rengöring att alla delar är helt torra och korrekt placerade.  
Använd inga klorhaltiga skölj-, lösnings- eller skurmedel resp. tvättsvamp av metall eller desinfektionsmedel.  
Får ej ångsteriliseras eller kokas.  
Får ej steriliseras i mikrovågsugnen.  
Undvik direkt solexponering.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

SUUNNITELTU SAKSASSA | VALMISTETTU KIINASSA

Lastenastiat (lautanen, muki, kuppi, kulho ja lusikka) on valmistettu luonnonkuitukomposiittimateriaalista (biokomposiitti), joka sisältää 30 % selluloosaa.

Kuppi silikonivuotosuojalla.

Lautanen, kulho ja nokkamuki: ikäsuositus 6 kk alkaen;

Kuppi: ikäsuositus 12 kk alkaen.

Lautanen, kulho ja lusikka testattu standardin DIN EN 14372 mukaisesti.

Kuppi on testattu DIN EN 14350 mukaisesti.

Huomioi seuraavat ohjeet. Säilytä nämä tuotetiedot. Myydessäsi tämän tuotteen anna tuotetiedot mukaan.

## Warning Notice

Lapsesi turvallisuuden tähden - VAROITUS!

\* Jatkuva, pitkäaikainen nesteiden imeminen aiheuttaa kariesta.

\* Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä.

\* Hävitä tuote heti, mikäli huomaat siinä merkkejä vaurioista tai huonokuntoisuudesta.

\* Säilytä kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, lapsen ulottumattomissa.

\* Älä koskaan kiinnitä nauhoihin, naruihin, pitseihin tai vaatteiden irrallisiin osiin. Lapsi saattaa kuristua.

Poista kaikki pakkaus- ja kiinnitysosat ennen käyttöä.

Tätä tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.

Tarkasta tuote ennen jokaista käyttökertaa. Hävitä tuote heti, kun havaitset siinä käyttöturvallisuuteen vaikuttavia vaurioita tai kulumia.

Poista kupin kansi mikroaaltouunissa kuumentaessasi. Ylikuumenemisen/ylipaineen vaara!

Sekoita aina lämmitettyjä elintarvikkeita.

Tarkista elintarvikkeen lämpötila ennen sen nauttimista.

Lapset eivät saa syödä eivätkä juoda liikkuessaan (vahingossa nieleminen aiheuttaa tukehtumisvaaran ja kompastuessa tapaturmavaaran).

## Usage Instructions

Mikroaaltouunin kestävä, maks. 400 W.

Biokomposiittimateriaalillemme on tyypillistä mieto luonnonmateriaalin tuoksu.

Pese tuote hyvin ennen ensimmäistä käyttökertaa (ks. ohjeet kohdasta Puhdistaminen ja hoito).

Hygienian varmistamiseksi puhdista osat huolellisesti ennen jokaista käyttökertaa.

Älä laita LÄSSIG-lastenastiaa uuniin, grilliin äläkä sähkö- tai kaasuliedelle.

Pidä poissa suorasta auringonvalosta. Paljon karoteenia sisältävät elintarvikkeet ja mausteet (esim. porkkana, paprika, curry) saattavat värjätä materiaalin. Se ei kuitenkaan vaikuta tuotteen toimivuuteen eikä laatuun.

Varo kosketusta teräväreunaiseen esineeseen, sellainen saattaa vahingoittaa tuotetta pysyvästi.

Pese astiat tiskikoneen yläkorissa ja ruokailuvälineet ruokailuvälinekorissa tai käsin.

Konepesunkestävä 65 °C.

Painokuvio kestää hyväkuntoisena pitkään, kun peset tuotteen käsin.

Poista silikoniventtiili kannesta säännöllisin väliajoin ja puhdista se erikseen.

Pidä silikoniventtiili lasten ulottumattomissa puhdistuksen aikana.

Varmista puhdistuksen jälkeen, että kaikki komponentit ovat täysin kuivia ja oikeassa asennossa.

Älä käytä klooripitoista pesu-, liuotin- tai hankausainetta, teräsvillaa äläkä desinfiointiainetta.

Ei saa keittää.

Ei saa steriloida mikroaaltouunissa.

Pidä poissa suorasta auringonvalosta.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

HANNAÐ Í ÞÝSKALANDI | FRAMLEITT Í KÍNA

Borðbúnaður barnanna (diskur, mál, bolli, skál og skeið) er úr náttúrulegu trefjasamsettu (lífefnasamsettu) efni með 30% sellulósainnihaldi.

Bolli með lekavörn úr kísilefni.

Diskur, skál og stútabolli eru ætluð börnum eldri en 6 mánaða;

Mælt með málinu fyrir aldur frá 12 mánuðum.

Diskur, skál og skeið eru prófuð samkvæmt DIN EN 14372.

Bolli prófaður í samræmi við DIN EN 14350.

Fylgið eftirfarandi leiðbeiningum. Geymið þessa vörulýsingu. Ef varan er látin áfram til þriðja aðila verða upplýsingarnar að fylgja með.

## Warning Notice

Fyrir öryggi og heilsu barnsins þíns - VIÐVÖRUN!

- \* Stöðugt og langvarandi sog á vökva veldur tannskemmdum.
- \* Alltaf skal athuga hitastig á matvælum áður en er hann er framdreiddur.
- \* Hendið við fyrstu ummerki um skemmdir eða veikleika.
- \* Geymið íhluti sem ekki eru í notkun þar sem börn ná ekki til.
- \* Aldrei hengja við snúrur, reimar eða annan lausan fatnað, getur þrengt að hálsi.

Fjarlægja skal pökkunarefnið og festingarbúnað fyrir notkun.

Þessar vörur mega einungis vera notaðar undir umsjón fullorðna.

Skoða skal vöruna fyrir hverja notkun og farga henni um leið og fyrstu merki um skemmdir eða slit sjást sem gætu rýrt örugga notkun hennar.

Fjarlægðu bollalokið þegar hitað er í örbylgjuofni. Hætta á ofhitnun/ofþrýstingi!

Hrærið alltaf upphitaðan mat.

Ávallt skal athuga hitastig matarins áður en börn eru mötuð.

Börn eiga ekki að vera á ferðinni meðan þau borða eða drekka (hættu á köfnun ef þau gleypa eða slasast ef þau detta).

## Usage Instructions

Örugg notkun í örbylgjuofni að hámarki upp að 400 Watt.

Létt, náttúruleg lykt er dæmigerð fyrir lífefnasamsetta efnið okkar.

Hreinsið vandlega fyrir fyrstu notkun (sjá leiðbeiningar um hreinsun og umönnun).

Hreinsið vandlega fyrir hverja notkun til að tryggja hreinlæti.

Aldrei skal nota barnabúnaðinn frá LÄSSIG í bakaraofninum, grillinu, og á rafmagns- eða gashellum.

Þegar unnið er með matvæli og krydd sem innihalda mikið karótín (t.d. gulrætur, paprika, karrý o.s.frv.) getur gerviefnið litast, sem hefur þó engin áhrif á notkunarmöguleika og gæði.

Gætið þess að koma ekki nálægt ílátinu með beittum hlutum þar sem það getur valdið tjóni á yfirborðinu.

Þvoið búnaðinn í efri hillu uppþvottavélarinnar, hnífapörin í þar til gerðri grind, eða í höndum.

Stilla skal uppþvottavélina á 65 °C.

Hins vegar mælum við með því að þvo nestisboxið í höndunum til að láta áprentuðu myndina endast sem lengst.

Vinsamlegast fjarlægðu kísilventilinn úr lokinu með reglulegu millibili og hreinsaðu hann sérstaklega.

Haltu kísilventlinum fjarri börnum meðan á hreinsun stendur.

Eftir hreinsun skal ganga úr skugga um að allir íhlutir séu alveg þurrir og rétt staðsettir.

Ekki skal nota hreinsiefni eða þvottaefni sem innihalda klór, til dæmis málmvampa eða sótthreinsunarefni.

Ekki dauðhreinsa með gufu eða sjóða til að hreinsa.

Ekki dauðhreinsa í örbylgjuofni.

Látið ekki vera í beinni sól.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

ZAPROJEKTOWANO W NIEMCZECH I WYPRODUKOWANO W CHINACH

Naczynia dziecięce (talerzyk, kubek, filiżanka, miseczka i łyżka) wykonane są z materiału kompozytowego z włókna naturalnego (biokompozyt) z 30% zawartością celulozy.

Kubek z silikonowym zabezpieczeniem przed wyciekami.

Talerz, miska i kubek niekapek, zalecane od 6. miesiąca życia;

Kubek zalecany od 12. miesiąca życia.

Talerz, miska i łyżka sprawdzone zgodnie z normą DIN EN 14372.

Kubek testowany zgodnie z normą DIN EN 14350.

Należy przestrzegać następujących wskazówek. Należy zachować niniejszą informację o produkcie. Przekazując produkt osobom trzecim, należy ją wręczyć.

**Warning Notice**

Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka - OSTRZEŻENIE!

\* Ciągłe i przedłużone ssanie płynów może powodować próchnicę.

\* Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem.

\* Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.

\* Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

\* Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić.

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy mocujące opakowania.

Produkt można stosować wyłącznie pod nadzorem dorosłych.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt, a przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabienia mających negatywny wpływ na bezpieczeństwo produkt należy wyrzucić.

Podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej należy zdjąć pokrywę kubka. Niebezpieczeństwo przegrzania/powstania nadciśnienia!

Zawsze mieszać podgrzewaną żywność.

Przed karmieniem zawsze sprawdź temperaturę pokarmu.

Podczas jedzenia/picia dzieci nie powinny być w ruchu (ryzyko uduszenia w razie zadławienia lub ryzyko zranienia w razie upadku).

**Usage Instructions**

Nadaje się do kuchenki mikrofalowej o maks. mocy 400 W.

Delikatny, naturalny zapach jest typowy dla naszego biokompozytowego materiału.

Przed pierwszym użyciem produkt należy porządnie umyć (patrz wskazówki dot. mycia i pielęgnacji).

Przed każdym użyciem należy dokładnie wyczyścić, aby zapewnić higienę.

Naczynia dla dzieci marki LÄSSIG nigdy nie wolno stosować w piekarniku, na grillu ani na kuchence elektrycznej lub gazowej.

W przypadku przechowywania żywności zawierającej duże ilości karotenu i przypraw (np. marchew, papryka, curry) może dojść do zabarwienia materiału, co jednak nie obniża funkcjonalności ani jakości produktu.

Unikać kontaktu z ostro zakończonymi przedmiotami, ponieważ może to prowadzić do trwałego uszkodzenia powierzchni.

Naczynia myć w górnym koszu, a sztućce w koszyku na sztućce w zmywarce lub ręcznie.

Nadaje się do mycia w zmywarce w temperaturze do 65 °C.

Aby przez długi czas cieszyć się funkcjonalnością i nadrukowanym motywem, zalecamy mycie ręczne.

Proszę w regularnych odstępach czasu zdejmować silikonowy zawór pokrywy i czyścić go oddzielnie.

Podczas czyszczenia zawór silikonowy należy trzymać z dala od dzieci.

Po oczyszczeniu należy upewnić się, że wszystkie elementy są całkowicie suche i znajdują się we właściwej pozycji.

Nie należy używać środków zawierających chlor, rozpuszczalników, środków do szorowania, zmywaków do garnków, metalowych gąbek lub środków dezynfekujących.

Nie sterylizować parą ani nie wyparzać.

Nie sterylizować w kuchence mikrofalowej.

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

VYVINUTÁ V NĚMECKU I VYROBENÁ V ČÍNĚ

Dětské nádobí (talířek, pohárek, hrneček, miska a lžice) je vyrobeno z kompozitního materiálu z přírodních vláken (biokompozit) s 30% podílem celulózy.

Šálek se silikonovým chráničem proti vytečení.

Talíř, miska a hrnek s náustkem se doporučují pro děti od 6 měsíců;

pohár se doporučuje ve věku od 12 měsíců.

Talíř, miska a lžice testovány v souladu s DIN EN 14372.

Šálek je prověřený podle DIN EN 14350.

Dodržujte následující pokyny. Uchovejte si tyto informace o výrobku. Výrobek se smí dále odevzdat třetí osobě pouze s těmito informacemi.

**Warning Notice**

Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte - UPOZORNĚNÍ!

\* Neustálé a dlouhodobé sání tekutin způsobuje zubní kaz.

\* Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.

\* Při prvním náznaku poškození nebo opotřebení výrobek vyhod'te.

\* Nepoužívané součásti výrobku uchovávejte mimo dosah dětí.

\* Nikdy nespojujte se šňůrami, stuhami, tkaničkami nebo s volnými částmi oblečení, mohlo by dojít k uškrcení dítěte.

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

"Tento výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých.

"

Před každým použitím se musí výrobek zkontrolovat a při prvním náznaku poškození nebo nedostatku, které mají vliv na bezpečnost, ho vyhod'te.

Při ohřívání v mikrovlnné troubě sejměte z hrnečku víčko. Nebezpečí přehřátí/přetlaku!

Ohřívání jídla vždy promíchejte.

Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu.

Děti by neměly být při jídle nebo pití v pohybu (nebezpečí udušení při zakuckání nebo nebezpečí zranění při pádu).

**Usage Instructions**

V mikrovlnné troubě lze použít do max. 400 wattů.

Lehký, přirozený zápach je typický pro náš biokompozitní materiál.

Před prvním použitím důkladně umyjte (viz pokyny k čištění a údržbě).

Pro zajištění hygieny pečlivě umyjte před každým použitím.

Dětské nádobí značky LÄSSIG nikdy nepoužívejte v troubě na pečení, na grilu, elektrickém nebo plynovém sporáku.

Při použití potravin s velkým obsahem karotinu a koření (např. mrkev, paprika, kari) může dojít k zabarvení materiálu, což však nemá vliv na funkčnost ani kvalitu výrobku.

Zabraňte kontaktu s předměty s ostrými hranami, protože to může vést k trvalému poškození povrchu.

K mytí nádobí v myčce vložte nádobí do horního koše myčky a příbor vložte do košíku určeného na příbor nebo jej umyjte ručně.

Mytí v myčce do 65 °C.

Abyste měli dlouho radost z funkce a potišťených motivů, doporučujeme mýt svačinový box ručně.

V pravidelných intervalech vyjímajte silikonový ventil z víčka a samostatně jej vyčistěte.

Během čištění uchovávejte silikonový ventil mimo dosah dětí.

Po vyčištění dbejte na úplné vysušení a správnou polohu všech součástí.

Nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla nebo prostředky na drhnutí, které obsahují chlór, příp. drátěnky a dezinfekční prostředky.

Nesterilizujte ani nevyvářejte.

Nesterilizujte v mikrovlnné troubě.

Nevystavujte přímému slunečnímu záření.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

VYVINUTÁ V NEMECKU I VYROBENÁ V ČÍNE

Detský riad (tanier, pohár, šálka, miska a lyžička) pozostáva z prírodného kompozitného materiálu (biokompozit) s 30 % podielom celulózy.

Šálka so silikónovou ochranou proti pretečeniu.

Tanier, miska a šálka s náustkom sa odporúčajú pre deti od 6 mesiacov;

pohár sa odporúča od 12 mesiacov.

Tanier, miska a lyžica testované v súlade s DIN EN 14372.

Šálka testovaná podľa normy DIN EN 14350.

Rešpektujte nasledovné upozornenia. Prosím, uchovajte si tieto informácie o výrobku. Výrobok smie byť ďalej odovzdaný tretej osobe iba s nimi.

## Warning Notice

Pre bezpečnosť a zdravie Vášho dieťaťa - UPOZORNENIE!

\* Nepretržité a dlhodobé sanie tekutín spôsobuje zubný kaz.

\* Vždy skontrolujte teplotu potravy pred podaním.

\* Pri prvom náznaku poškodenia či opotrebovania produkt odhod'te.

\* Počas nepoužívania udržiavajte komponenty mimo dosah detí.

\* Nikdy nespájajte so šnúrami, stužkami, šnúrkami, alebo s voľnými časťami odevu, mohlo by dôjsť k uškrteniu dieťaťa.

Všetky obalové a spojovacie časti musia byť pred použitím odstránené.

Tento výrobok sa smie používať jedine pod dohľadom dospelých.

Pred každým použitím sa musí výrobok skontrolovať a pri prvom náznaku poškodenia alebo nedostatku, ktoré majú vplyv na bezpečnosť, ho vyhod'te.

Pri zohrievaní v mikrovlnnej rúre odstráňte vrchnák šálky. Nebezpečenstvo prehriatia/pretlaku!

Ohrievané jedlo vždy premiešajte.

Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu pokrmu.

Deti by nemali byť pri jedle alebo pití v pohybe (nebezpečenstvo udusenía pri prehltnutí alebo nebezpečenstvo zranenia pri páde).

## Usage Instructions

Vhodné do mikrovlnnej rúry do max. 400 W.

Mierny prirodzený zápach je typický pre náš biokompozitný materiál.

Pred prvým použitím dôkladne umyte (pozrite pokyny pre čistenie a údržbu).

Pred každým použitím dôkladne vyčistíte, tým zaručíte hygienu používania.

Detský riad značky LÄSSIG nikdy nepoužívajte v rúre na pečenie, na grile alebo elektrickom či plynovom sporáku.

Pri použití potravín a korenín s vysokým obsahom karoténu (napr. mrkvy, papriky, kari) môže dôjsť k zafarbeniu materiálu, ktoré ale nemá vplyv na funkciu a kvalitu výrobku.

Zabráňte kontaktu s predmetmi s ostrými hranami, pretože to môže viesť k trvalému poškodeniu povrchu.

Riad umývajte v hornom koši a príbor v košíku určenom na príbor umývačky riadu alebo ručne.

Umývanie v umývačke riadu do 65 °C.

Aby ste sa z funkcie a tlačeného motívu tešili dlho, odporúčame vám umývanie v rukách.

V pravidelných intervaloch odstráňte silikónový ventil z krytu a vyčistite ho samostatne.

Počas čistenia uchovávajte silikónový ventil mimo dosahu detí.

Po čistení sa uistite, že sú všetky časti úplne suché a na správnom mieste.

"Nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky na drhnutie s obsahom chlóru, drôtenky a dezinfekčné prostriedky.

"

Nesterilizujte ani nevyvárajte.

Nesterilizujte v mikrovlnnej rúre.

Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

RAZVITO V NEMČIJI I IZDELANO NA KITAJSKEM

Otroška posoda (krožnik, lonček, skodelica, skledica in žlica) je iz sestavljenega materiala iz naravnih vlaken (bio kompozit) s 30-odstotnim deležem celuloze.

Skodelica s silikonskim pokrovom proti polivanju

Krožnik, skledica in lonček z dulcem priporočljivi od 6. meseca starosti;

Lonček priporočljiv od 12. meseca starosti.

Krožnik, skledica in žlica preverjeni v skladu z DIN EN 14372.

Skodelica preverjena v skladu z DIN EN 14350.

Pri tem upoštevajte naslednje napotke. Te informacije o izdelku shranite. Ko izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi navodila.

**Warning Notice**

Za varnost in zdravje vašega otroka - OPOZORILO!

\* Pogosto in dolgotrajno sesanje tekočin povzroča zobno gnilobo.

\* Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.

\* Ob prvih znakih poškodb ali obrabe izdelek nemudoma zavržite.

\* Vse sestavne dele, ki jih ne uporabljate, hranite zunaj dosega otrok.

\* Izdelka nikoli ne pripenjajte na vrvice, trakove, vezalke ali podobne dele oblačil. Otrok se lahko zadavi.

Pred uporabo je treba odstraniti vse dele embalaže in pritrditvene dele.

Izdelek se lahko uporablja samo pod nadzorom odrasle osebe.

Pred vsako uporabo je treba izdelek preveriti in ga pri prvih znakih poškodb ali obrabe, ki bi vplivale na varnost, zavreči.

Pri segrevanju v mikrovalovni pečici odstranite pokrov skodelice. Nevarnost pregretja/previsokega tlaka!

Pogreto hrano vedno dobro premešajte.

Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.

Otroci se med prehranjevanjem ali pitjem ne smejo premikati (nevarnost zadušitve pri zaužitju ali nevarnost poškodb pri padcu).

**Usage Instructions**

Primerno za mikrovalovno pečico do najv. 400 W.

Rahel, naravni vonj je tipičen za naš material iz bio kompozita.

Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite (glejte navodila za čiščenje in nego).

Pred vsako uporabo za zagotovitev higiene temeljito očistite.

Svoje otroške posode in pribora LÄSSIG ne uporabljajte v pečici, na žaru ali električnem ali plinskem štedilniku.

Pri pripravi živil z veliko karotina in začimb (npr. korenje, paprika, kari) lahko pride do obarvanja plastike, kar pa ne vpliva na uporabnost in kakovost.

Preprečite stik z ostrimi predmeti, ker lahko ti trajnostno poškodujejo površino.

Posodice perite v pomivalnem stroju na zgornji košari, pribor pa v košari za pribor ali ročno.

Primerno za pomivalni stroj do 65 °C.

Za ohranitev tiskanega motiva na posodi priporočamo ročno umivanje.

Silikonski ventil pokrova je treba čistiti redno in posebej.

Med čiščenjem otrokom preprečite dostop do silikonskega ventila.

Po čiščenju se morajo vsi sestavni deli povsem posušiti in treba jih je pravilno namestiti.

Ne uporabljajte sredstva za pomivanje, ki vsebuje klor ali topila oz. kovinskih gobic ali razkužil.

Ne sterilizirati s paro ali izkuhavanjem.

Ne sterilizirati v mikrovalovni pečici.

Ne izpostavljati neposredni sončni svetlobi.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Dječji pribor za jelo (tanjur, čaša, šalica, zdjelica i žlica) sastoji se od kompozitnog materijala od prirodnih vlakana (biokompozit) sa 30-postotnim udjelom celuloze.

Šalica sa silikonskom zaštitom od curenja.

Tanjur, zdjela i šalica za hranjenje preporučuju se u dobi od 6 mjeseci;

Pehar se preporučuju u dobi od 12 mjeseci.

Tanjur, zdjela i žlica ispitani su sukladno DIN EN 14372.

Šalica je ispitana prema normi DIN EN 14350.

Obratite pozornost na sljedeće napomene. Spremite podatke o proizvodu. Ako ga dajete drugoj osobi, morate proslijediti i podatke.

## Warning Notice

Za sigurnost i zdravlje vašega djeteta - UPOZORENJE!

\* Kontinuirano i produženo pijenje može uzrokovati karijes.

\* Uvijek provjerite temperature hrane prije hranjenja.

\* Bacite prilikom prvih znakova oštećenja i istrošenosti.

\* Dijelove koji nisu u upotrebi držite izvan dohvata djece.

\* Nikada nemojte pričvršćivati na kablove, vezice ili labave dijelove odjeće. Dijete se može ugušiti.

Prije uporabe potrebno je ukloniti svu ambalažu i pričvršne dijelove.

Proizvod se smije upotrebljavati samo pod nadzorom odraslih osoba.

Prije svake upotrebe, proizvod mora biti provjeren i odbačen na prvim znacima oštećenja ili slabim tačkama koje štete bezbjednosti.

Pri zagrijavanju u mikrovalnoj pećnici uklonite poklopac šalice. Opasnost od pregrijavanja / prekomjernog tlaka!

Uvijek miješajte zagrijane namirnice.

Uvijek prije hranjenja provjerite temperaturu hrane.

Djeca ne smiju biti u pokretu tijekom unosa hrane ili pića (opasnost od gušenja ako se proguta ili ozlijedi u slučaju pada).

## Usage Instructions

Prikladno za mikrovalnu pećnicu do maks. 400 W.

Za naš biokompozitni materijal tipičan je lagani, prirodni miris.

Prije prve upotrebe temeljito očistite (vidi napomenu za čišćenje i njegu).

Pažljivo očistite prije svake uporabe kako bi se osigurala higijena.

Nikada nemojte dječje posude LÄSSIG upotrebljavati u pećnicama, roštiljima ili na električnoj ili plinskoj peći.

Primjenom namirnica s visokim sadržajem karotina ili začina (npr. Mrkva, paprika, curry) može doći do promjene boje materijala, što međutim ne utječe na funkcionalnost i kvalitetu.

Izbjegavajte kontakt s predmetima oštih rubova, jer to može rezultirati trajnim oštećenjem površine.

Posude perite u gornjem košu perilice posuđa, a pribor za jelo u košu za pribor za jelo ili ručno.

Prikladno za pranje u perilici posuđa do 65 °C.

Kako biste dugo vremena uživali u funkciji i ispisanim motivima, preporučujemo ručno čišćenje.

Redovito skidajte silikonski ventil poklopca i zasebno ga čistite.

Tijekom čišćenja držite silikonski ventil izvan dosega djece.  
Nakon čišćenja pazite na to da se potpuno osuši i da se svi dijelovi nalaze u ispravnom položaju.  
Ne koristiti sredstva za pranje koja sadrže klor, otapala ili abrazive, npr. metalne žice ili dezinfekcijska sredstva.  
Nemojte sterilizirati parom niti kuhati.  
Nemojte sterilizirati u mikrovalnoj pećnici.  
Ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Dečiji pribor za jelo (tanjir, čaša, šolja, činija i kašika) sastoji se od prirodnog kompozitnog vlakna (biokompozit) s 30% celuloze.

Šolja sa silikonskom zaštitom od curenja.

Tanjir, činija i šolja sa dodatkom protiv prosipanja se preporučuje za starost od preko 6 meseci.

Čaša se preporučuje za starost od preko 12 meseci.

Tanjir, činija i kašika su testirani u skladu sa DIN EN 14372.

Šolja je testirana prema DIN EN 14350.

Obratite pažnju na sledeće napomene. Sačuvati informacije o proizvodu. Prilikom predaje trećim licima, one se takođe moraju predati.

**Warning Notice**

Za sigurnost i zdravlje vašeg deteta - PAŽNJA!

- \* Nепrestano i duže sisanje tečnosti uzrokuje kvarenje zuba.
  - \* Obavezno proverite temperaturu hrane pre nego što je date detetu.
  - \* Bacite proizvod čim na njemu uočite oštećenja ili neispravnosti.
  - \* Svi pojedinačni delovi koji se ne koriste moraju se čuvati van domašaja dece.
  - \* Nikada ne stavljajte kablove, trake, vezice ili delove odevnih predmeta na proizvod. Rizik od davljenja!
- Svi delovi ambalaže i delovi za učvršćivanje se moraju skinuti pre upotrebe.  
"Ovaj proizvod sme da se koristi samo uz nadzor odraslih osoba."  
"

Pre svakog korišćenja proveriti proizvod i baciti ga kod prvih znakova umanjene bezbednosti, oštećenja ili slabih tačaka. Skinite poklopac sa šolje pre zagrevanja u mikrotalasnoj rerni. Rizik od pregrevanja/prekomernog pritiska!

Zagrejana hrana uvek mora da se promeša.

Pre hranjenja uvek proveriti temperaturu hrane.

Prilikom uzimanja hrane, odn. pića, deca ne bi trebalo da budu u pokretu (opasnost od gušenja prilikom gutanja, odn. opasnost od povreda u slučaju pada).

**Usage Instructions**

Pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj rerni do 400 W.

Blag, prirodan miris uobičajen je za naš biokompozitni materijal.

Pre prve upotrebe temeljno očistiti (vidi napomene za čišćenje i negu).

Pažljivo čistite svaki put pre upotrebe da biste osigurali higijenu.

Nikada ne koristite Vaše LÄSSIG posuđe u rerni, na roštilju ili na električnom štednjaku ili štednjaku na gas.

Upotreba namirnica sa visokim sadržajem karotena (npr. šargarepa, paprika, kari) može dovesti do promene boje materijala, ali to ne utiče na funkcionalnost i kvalitet.

Izbegavajte kontakt sa predmetima koji imaju oštre ivice, jer oni mogu dovesti do trajnog oštećenja površine.

Posuđe perite u gornjoj korpi, a pribor za jelo u korpi za pranje pribora za jelo u Vašoj mašini za pranje posuđa ili ga perite ručno.

Pogodno za mašine za pranje posuđa sa temperaturama do 65 °C.

Kako biste zadržali funkcionalnost i očuvali štampani motiv duže vreme, preporučujemo da čišćenje obavljate ručno. Molimo vas da redovno skidate silikonski ventil sa poklopca i da ga čistite zasebno. Tokom čišćenja, silikonski ventil držite van domašaja dece. Nakon čišćenja, proverite da li su svi delovi potpuno suvi i ispravno postavljeni. Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže hlor, rastvarače ili abrazive, npr. metalne sundere ili dezinfekciona sredstva. Ne sterilizovati parom i ne prokuvavati. Ne sterilisati u mikrotalasnoj pećnici. Nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti.

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.****1310063082****1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue****Product Information**

FEJLESZTÉS HELYE: NÉMETORSZÁG I GYÁRTÁS HELYE: KÍNA

Gyerek edények (tányér, csőrös pohár, csésze, tál és kanál) természetes szál kompozit (biokompozit) anyagból 30 % cellulóz tartalommal.

Csésze szilikon kifolyás elleni védelemmel

A tányér, tál és csőrös csésze 6 hónapos kortól ajánlott;

a pohár 12 hónapos kortól ajánlott.

a tányér, tál és kanál a DIN EN 14372 szerint bevizsgálva.

Csésze a DIN EN 14350 szerint bevizsgálva.

Vegye figyelembe a következő útmutatásokat. Kérjük, őrizze meg a termékinformációt. Harmadik személynek való továbbadásakor szintén mellékelje hozzá.

**Warning Notice**

A gyermeke biztonsága és egészsége érdekében - FIGYELEM!

\* A folyadékok folyamatos és hosszú ideig tartó szívása fogszuvasodást okoz.

\* Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.

\* Ha az anyag gyengülésének vagy sérülésének első jelét észleli azonnal dobja el.

\* A használaton kívüli alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.

\* Soha ne rögzítse zsinórokhoz, szalagokhoz vagy könnyen elmozduló ruhadarabokhoz. A gyermek megfulladhat.

Használat előtt el kell távolítani minden csomagoló- és rögzítő elemet.

"Ezt a terméket csak felnőttek felügyelete mellett szabad használni.

"

A terméket minden egyes használat előtt ellenőrizni kell, és sérülés vagy gyengülés első, a biztonságos hátrányosan befolyásoló jele esetén el kell dobni.

Vegye le a csésze fedelét mikrohullámú sütőben való melegítés előtt. Vegye le a csésze fedelét mikrohullámú sütőben való melegítés előtt. Túlmelegítés / túlnyomás veszélye!

Mindig keverje össze a felmelegített eledelt!

Etetés előtt mindig ellenőrizni kell a táplálék hőmérsékletét.

Táplálkozás vagy ivás közben a gyermekek ne mozogjanak (nyelésnél fulladásveszély, ill. elesésnél sérülésveszély áll fenn).

**Usage Instructions**

Mikrohullámú sütőben való használatra 400 wattig alkalmas.

Egy alig észrevehető, természetes illat jellemző a biokompozit anyagunkra.

Első használat előtt alaposan meg kell tisztítani (lásd a tisztítási és ápolási útmutatásokat).

Alaposan tisztítsa meg minden használat előtt a higiénia érdekében.

Soha ne használja LÄSSIG gyermek edényeit sütőben, grillsütőben, illetve villany- vagy gáztűzhelyen.

Erősen karotin tartalmú ételek és fűszerek (pl. karotta, paprika, curry) használata az anyag elszíneződéséhez vezethet, ami azonban nem befolyásolja a használhatóságot és a minőséget.

Kérjük, kerülje az éles peremű tárgyakkal való érintkezést, mert ez a felület tartós sérülését okozhatja.

Az edényeket a mosogatógép felső kosarába, az evőeszközöket pedig az evőeszköztartó kosárba tegye, vagy kézzel

mosogassa el.

Mosogatógépben tisztítható 65 °C-ig.

Javasoljuk a kézzel történő tisztítást, hogy sokáig örömet lelje a termékben és a nyomott motívumban.

Kérjük, rendszeresen vegye ki a fedél szilikonszelepét és tisztítsa meg külön.

Tisztítás közben a gyermekeket tartsa távol.

A tisztítás után ügyeljen az összes alkotóelem teljes megszáradására és helyes pozíciójára.

Ne használjon klórtartalmú mosogató-, oldó- vagy súrolószereket, ill. fémszivacsot vagy fertőtlenítőszereket.

Ne sterilizálja gőzzel és ne főzze ki.

Ne sterilizálja mikrohullámú sütőben.

Ne tegyék ki közvetlen napsugárzásnak.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

DESIGN IN GERMANIA | PRODUS IN CHINA

Vesela pentru copii (farfurie, pahar, cana, bol și lingură) este realizata din material compozit din fibre naturale (biocompozit) cu un conținut de celuloză de 30%.

Cană cu protecție pentru scurgere din silicon.

Farfuria, castronul si cana cu capac se recomanda incepand cu varsta de 6 luni;

Farfurie, castron si lingurita testate conform DIN EN 14372.

Cana testată conform DIN EN 14350.

Respectați următoarele instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați informațiile despre produs. Acestea trebuie predate terților atunci când este dat.

**Warning Notice**

Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră - AVERTIZARE!

\* Sugerea continuă și prelungită a lichidelor cauză degradarea dinților.

\* Înainte de hrănire întotdeauna verificați temperatura alimentelor.

\* Aruncați-o la primele semne de deteriorare sau slăbire.

\* Nu lăsați componentele înafară de uz la îndemâna copiilor.

\* Nu legați niciodată de corzi, panglici, șireturi sau părți de îmbrăcăminte volante. Copilul poate fi strangulate.

Toate ambalajele și bucatile de montare trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

Acest produs trebuie folosit numai sub supravegherea adulților.

Înainte de fiecare utilizare, produsul trebuie verificat și aruncat la primele semne de deteriorare sau puncte slabe care sunt în detrimentul siguranței.

Când încălziți în cuptorul cu microunde, scoateți capacul de cană. Pericol de supraîncălzire/suprapresiune!

Amestecați întotdeauna alimentele încălzite.

Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire.

Copiii nu trebuie să se deplaseze în timpul consumului de alimente sau al băuturilor (pericol de sufocare dacă se îneca sau rănit în caz de cădere).

**Usage Instructions**

corespunzator cuptorului cu microunde până la max. 400 wați.

Mirosul natural și ușor este tipic pentru materialul nostru biocompozit.

Curățați temeinic înainte de prima utilizare (consultați instrucțiunile pentru curățare și îngrijire).

Curățați cu grijă înainte de fiecare utilizare pentru a asigura igiena.

Nu folosiți niciodată vesela pentru copii Lässig în cuptor, pe gratar sau aragaz electric/gaz.

Utilizarea alimentelor bogate în caroten și a condimentelor (precum morcovi, ardei, curry) poate provoca decolorarea materialului, dar nu afectează funcționalitatea și calitatea acestuia.

Evitați contactul cu obiecte cu muchii ascuțite, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea durabilă a suprafeței.

Spalati vesela in corpul superior a masinii de spalat vase si tacamul in cosul aferent sau manual.

Spalarea in mașina de spălat vase este sigură până la 65 ° C.

Pentru a vă asigura că vă bucurați de funcția și motivul de imprimare pentru o lungă perioadă de timp, vă recomandăm să o curățați manual.

Vă rugăm să îndepărtați supapa de silicon a capacului la intervale regulate și să o curățați separat.

Țineți supapa de silicon departe de copii în timpul curățării.

După curățare, asigurați uscarea totală și poziția corectă a tuturor componentelor.

Nu utilizați agenți de clătire cu conținut de clor, solvenți sau materiale abrazive ca de exemplu bureți metalici sau dezinfectanți.

A nu se steriliza cu abur sau fierbe.

A nu se steriliza in cuptorul cu microunde.

A nu se expune direct in lumina soarelui.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

РАЗРАБОТЕНО В ГЕРМАНИЯ I ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ

Детски съдове за хранене (чиния, чаша, чаша за топли напитки, купа и лъжица) се състои от композитен материал от естествени влакна (биокомпозит) с 30% дял на целулоза.

Чаша със силиконов капак против изтичане.

Чиния, купа и чаша с „човка“, препоръчват се за деца над 6 месеца;

Чаша за напитки, препоръчва се за деца над 12 месеца.

Чиния, купа и лъжица, изпитани съгласно DIN EN 14372.

Чашата е тествана съгласно DIN EN 14350.

Спазвайте следните указания. Моля, съхранявайте информацията за продукта. Тя трябва да бъде предоставяна при предаване на трети лица.

## Warning Notice

За безопасността и здравето на вашето дете - ВНИМАНИЕ!

\* Непрекъснатото и продължително смукане на течности ще доведе до кариес.

\* Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

\* Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.

\* Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.

\* Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. Детето може да бъде удушено.

всички части на опаковката и закрепващи елементи трябва да се отстранят преди употреба.

"Този продукт може да се използва само под наблюдение от възрастни."

Преди всяка употреба продуктът трябва да се проверява и при първите признаци на повреда или дефектни места, които нарушават безопасността, трябва да бъде изхвърлен.

При затопляне в микровълнова печка, отстранявайте капака на чашата за топли напитки. Опасност от прегреване/свръхналягане!

Затоплените храни трябва винаги да се разбъркват.

Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

По време на ядене и пиене децата не трябва да се движат (опасност от задушаване при гълтане или опасност от нараняване при падане).

## Usage Instructions

Подходящи за микровълнова до макс. 400 Watt.

Леката, естествена миризма е типична за нашия биокомпозитен материал.

преди първа употреба почистете основно (вижте указанията за почистване и грижа).

Грижливо почиствайте преди всяко използване за гарантиране на хигиената.

Никога не използвайте Вашите детски съдове за хранене LÄSSIG във фурна, грил или електрическа или газова печка.

Използването на хранителни продукти и подправки с високо съдържание на каротин (напр. моркови, чушки, кърби,) може да доведе до оцветявания на материала, които обаче не нарушават функционалността и качеството.

Моля, избягвайте контакт с остри предмети, тъй като това може да доведе до трайно увреждане на повърхността.

Измийте съдовете в горната кошница и приборите в кошницата за прибори на Вашата съдомиялна машина или на ръка.

Продуктът е подходящ за съдомиялна машина до 65°C.

За да се радвате дълго време на функционалността и отпечатания мотив, препоръчваме да миете продукта ръчно.

Моля, сваляйте редовно силиконовия клапан от капака и го почиствайте отделно.

Пазете силиконовия клапан далеч от деца по време на почистване.

След почистване се уверете, че всички компоненти са напълно сухи и правилно разположени.

Не използвайте съдържащи хлор миешци, разтварящи или абразивни препарати или метални гъби или дезинфекционни средства.

Не стерилизирайте с пара и не изварявайте.

Не стерилизирайте в микровълнова печка.

Не оставяйте на пряка слънчева светлина.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

РАЗРАБОТАНО В ГЕРМАНИИ I СДЕЛАНО В КИТАЕ.

Детская посуда (тарелка, чашка, кружка, миска и ложка) изготовлена из композитного материала из натуральных волокон (биокомпозит) с 30% содержанием целлюлозы.

Чашка с силиконовой защитой от протечек.

"Тарелка и чашка-поильник рекомендовано для детей возрастом от 6 месяцев;

"

Стакан рекомендовано для детей возрастом от 12 месяцев.

Тарелка и ложка проверены по стандарту DIN EN 14372.

Чашка протестирована в соответствии с DIN EN 14350.

Соблюдайте следующие примечания. Сохраните информацию о продукте. Она должна быть передана третьим лицам при передаче.

## Warning Notice

Для безопасности и здоровья Вашего ребенка - ВНИМАНИЕ!

\* Длительное и продолжительное сосание жидкостей вызывает кариес.

\* Перед кормлением всегда проверяйте температуру пищи.

\* Выбрасывайте продукт при первых признаках повреждения или дефектов.

"

\* Все неиспользованные части должны храниться в недоступном для детей месте."

\* Никогда не прикрепляйте к изделию шнуры, ленты, шнурки или части одежды. Опасность удушья!

Все упаковочные и монтажные принадлежности должны быть удалены перед использованием.

Этот продукт следует использовать только под наблюдением взрослых.

Перед каждым использованием продукт должен быть осмотрен и при первых признаках повреждений или дефектов, которые влияют на безопасность, выбрасывать.

При нагревании в микроволновой печи снимите крышку чашки. Опасность перегрева / избыточного давления!

Всегда перемешивайте нагретые продукты.

Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.

Дети не должны находиться в движении во время приема пищи или питья (опасность удушья при проглатывании или травме в случае падения).

## Usage Instructions

Подходит для микроволновых печей мощностью до 400 Вт.

Легкий, естественный запах типичен для нашего биокомпозитного материала.

Тщательно очистите перед первым использованием (см. Инструкции по чистке и уходу).

Тщательно очищайте перед каждым использованием, чтобы обеспечить гигиену.

Никогда не используйте детскую посуду LÄSSIG в духовке, гриле или на электрической или газовой плите.

Использование продуктов с высоким содержанием каротина и специй (таких как морковь, перец, карри) может вызвать окрашивание материала, но это не влияет на его функциональность и качество.

Пожалуйста, избегайте контакта с острыми предметами, так как это может привести к длительному повреждению поверхности.

Мойте посуду в верхней корзине и столовые приборы в корзине для столовых приборов вашей посудомоечной машины или вручную.

Подходит для мытья в посудомоечной машине до 65 ° C.

Чтобы вы долгое время радовались функциональности и печатным мотивом, мы рекомендуем чистку вручную.

Регулярно снимайте силиконовый клапан с крышки и очищайте его отдельно.

Во время очистки держите силиконовый клапан в недоступном для детей месте.

После очистки убедитесь, что все компоненты полностью высохли и правильно расположены.

Не используйте хлорсодержащие или дезинфицирующие моющие средства, абразивы или металлические губки.

Не парить, стерилизовать или кипятить.

Не стерилизовать в микроволновой печи.

Не допускать попадания прямого солнечного света.

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.****1310063082****1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue****Product Information**

ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Ι ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Τα παιδικά σκεύη (πίατο, κύπελλο, φλιτζάνι, μπολ και κουτάλι) αποτελούνται από σύνθετο υλικό φυσικών ινών (βιοσύνθετο) με 30% ποσοστό κυτταρίνης.

Φλιτζάνι με προστασία διαρροής από σιλικόνη.

Πιάτο, μπολ και φλιτζάνι με επιστόμιο, συνιστάται για ηλικίες άνω των 6 μηνών;

Κύπελλο συνιστάται για ηλικίες άνω των 12 μηνών.

Πιάτο, μπολ και κουτάλι ελέγχθηκαν σύμφωνα με το DIN EN 14372.

Φλυτζάνι ελέγχθηκε σύμφωνα με το DIN EN 14350.

Λαμβάνετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις. Φυλάξτε τις πληροφορίες του προϊόντος. Αυτές πρέπει να παραδίδονται μαζί με το προϊόν εάν δοθεί σε τρίτους.

**Warning Notice**

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

\* Συνεχές και παρατεταμένο πιπίλισμα ροφημάτων θα προκαλέσει τερηδόνα.

\* Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα.

\* Πετάξτε το προϊόν με τα πρώτα σημάδια φθοράς ή αδυναμίας.

\* Φυλάσσετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.

\* Μη συνδέετε το προϊόν με σχοινιά, κορδέλες, κορδόνια ή λυτά μέρη υφάσματος. Το παιδί ενδέχεται να στραγγαλιστεί.

Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα μέρη συσκευασίας και στερέωσης.

Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε το προϊόν και αν διαπιστώσετε ίχνη φθοράς ή προβληματικά σημεία, που μπορεί να μειώσουν την ασφάλειά του, πετάξτε το.

Κατά το ζέσταμα στον φούρνο μικροκυμάτων, πρέπει να αφαιρείτε το καπάκι του φλιτζανιού. Κίνδυνος υπερθέρμανσης/ υπερπίεσης!

Αφού ζεστάνετε τα τρόφιμα, ανακατέψτε καλά.

Πριν από τη χρήση ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να κινούνται όταν λαμβάνουν κάποιο είδος τροφής, π.χ. όταν πίνουν κάτι (κίνδυνος πνιγμού από κατάποση ή κίνδυνος τραυματισμού από πτώση).

**Usage Instructions**

Κατάλληλα για φούρνους μικροκυμάτων έως το πολύ 400 Watt.

Η ελαφρά, φυσική οσμή είναι χαρακτηριστική για το βιοσύνθετο υλικό μας.

Καθαρίστε καλά πριν από την πρώτη χρήση (βλ. υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας).

Πριν από κάθε χρήση πρέπει να καθαρίζονται καλά στα πλαίσια των μέτρων υγιεινής.

Μην χρησιμοποιείτε τα παιδικά σκεύη LÄSSIG στον φούρνο, στο γκριλ ή σε ηλεκτρικές εστίες ή αερίου.

Η χρήση φαγητών που περιέχουν μεγάλες ποσότητες καροτένιου και μπαχαρικών (π.χ. καρότα, πάπρικα, κάρι) μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα του υλικού, οι οποίες ωστόσο δεν μειώνουν τη χρησιμότητα και την ποιότητα.

Αποφεύγετε την επαφή με μυτερά αντικείμενα, επειδή μπορεί να προκληθούν ζημιές στην επιφάνεια.

Πλένετε τα σκεύη στο άνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων και τα μαχαιροπίρουνα στο ειδικό γι αυτά καλάθι ή στο χέρι. Είναι κατάλληλο για χρήση στο πλυντήριο πιάτων έως τη θερμοκρασία των 65 °C.

Για να απολαύσετε τη χρήση και το τυπωμένο σχέδιο του δοχείου για μεγάλο διάστημα, συνιστούμε τον καθαρισμό με το χέρι.

Αφαιρείτε ανά τακτά διαστήματα τη βαλβίδα σιλικόνης του καπακιού και καθαρίζετε την ξεχωριστά.

Κρατάτε κατά τη διάρκεια του καθαρισμού τη βαλβίδα σιλικόνης μακριά από παιδιά.

Μετά τον καθαρισμό προσέχετε να έχουν στεγνώσει και να έχουν τοποθετηθεί σωστά όλα τα τεμάχια.

Μη χρησιμοποιείτε υγρά πιάτων που περιέχουν χλώριο, διαλύτες ή λειαντικά ή μεταλλικά σφουγγάρια ή μέσα απολύμανσης.

Απαγορεύεται η υγρή αποστείρωση ή το βράσιμο.

Η αποστείρωση δεν επιτρέπεται να πραγματοποιείται στον φούρνο μικροκυμάτων.

Μην εκθέτετε το προϊόν απευθείας στην ηλιακή ακτινοβολία.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

ALMANYA'DA GELİŞTİRİLDİ İ ÇİN'DE ÜRETİLDİ

Çocuk yemek seti (tabak, kadeh, bardak, kase ve kaşık) %30 selüloz oranına sahip doğal elyaf kompozit (biyokompozit) malzemeden oluşmaktadır.

Silikon taşma korumalı fincan.

Tabak, kase ve mama kaplarının kullanımı 6 aylık olduktan sonra önerilir;

Bardakların kullanımı ise 12 aylık olduktan sonra önerilir.

Tabak, kase ve kaşıklar DIN EN 14372 uyarınca test edilmiştir.

Fincan, DIN EN 14350 uyarınca test edilmiştir.

Aşağıdaki açıklamaları dikkate alın. Lütfen ürün bilgisini saklayın. Ürün bilgisi, ürünün üçüncü kişilere verilmesi durumunda ürünle birlikte verilmelidir.

## Warning Notice

Çocuğunuzun güvenliği için - UYARILAR!

\* Uzun süreli sıvı emilimi diş çürüklerine sebep olabilir.

\* Bebeğinizi beslemeden önce her zaman gıda sıcaklığını kontrol ediniz.

\* Zayıflama veya hasar belirtisi gördüğünüz anda kullanmayı bırakınız.

\* Kullanılmadığı zamanlarda ürün parçalarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.

\* Asla ip, kordon, kurdele ya da serbest hareket edebilen kıyafet parçalarına tutturmayınız., Çocuğunuz dolanabilir.

Tüm ambalaj ve sabitleme parçaları kullanımdan önce çıkartılmalıdır.

Bu ürün yalnızca yetişkinlerin gözetimi altında kullanılabilir.

Ürün her kullanımdan önce incelenmeli ve güvenliği olumsuz yönde etkileyecek ilk hasar veya yıpranma belirtisinde atılmalıdır.

Mikrodalga fırında ısıtırken bardağın kapağını çıkartın. Aşırı ısınma / aşırı basınç tehlikesi!

Isıtılmış yiyecekleri her zaman karıştırın.

Daima yemek yemeden önce yiyeceklerin sıcaklığını kontrol edin.

Çocuklar yemek yeme veya içme esnasında hareket halinde olmamalıdır (yutma sırasında boğulma tehlikesi veya düşme sırasında yaralanma tehlikesi).

## Usage Instructions

Maks. 400 Watt'a kadar mikrodalga fırına uygundur.

Hafif, doğal koku, biyokompozit malzememizin tipik özelliğidir.

İlk kullanımdan önce iyice temizleyin (bkz. temizlik ve bakım uyarıları).

Hijyenin sağlanması için her kullanımdan önce titizlikle temizleyin.

LÄSSIG çocuk kapları asla fırın, ızgara veya elektrikli ya da gazlı ocakta kullanmayın.

Karoten açısından zengin gıda maddeleri ve baharatların (örn. havuç, kırmızı biber, köri ) kullanımı, malzemede renk değişimlerine neden olabilir, ancak bunlar işlevselliği ve kaliteyi olumsuz etkilemez.

Yüzeyde kalıcı hasarlara yol açabileceğinden dolayı lütfen keskin kenarlı nesnelere temas ettirmeyin.

Kapları, bulaşık makinenizin üst rafında ve çatal bıçakları, çatal bıçak sepetinde veya elde yıkayın.

65°C'ye kadar olan bulaşık makinelerine uyumludur.

Fonksiyon ve görüntüsünden uzunca bir süre memnun kalmanız amacıyla temizliği elle yapmanızı öneririz.

Lütfen kapağın silikon valfini düzenli aralıklarla çıkartın ve ayrı olarak temizleyin.

Temizlik esnasında silikon valfi çocuklardan uzak tutun.

Temizlikten sonra tüm parçaların komple kurduğundan ve doğru yerleştirildiğinden emin olun.

Klor içeren yıkama, çözücü veya aşındırıcı madde, tencere temizleyici ile metal sünger veya dezenfekte maddesi kullanmayın.

Buhar sterilizasyonu veya kaynama yapmayın.

Mikrodalga fırında sterilize etmeyin.

Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

# ● PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

ドイツにて開発、中国製

子供用食器(皿、コップ、カップ、ボウル、スプーン)、天然合成繊維素材(バイオコンポジット)製、セルロース 30% 含有。

カップ、シリコン製液漏れ防止弁付き。

プレート、ボウル、蓋付きカップは、生後 6 ヶ月以上のお子様に推奨します。

コップは生後 12 ヶ月以上のお子様に推奨します。

プレート、ボウルおよびスプーンは DIN EN 14372 に準拠して検査されています

このカップは、DIN EN 14350 にもとづいて試験されています。

次の情報にご注意ください。製品情報は保管してください。製品を第三者に譲渡する場合は、製品情報もお渡しください。

## Warning Notice

お子様の安全と健康のために - ご注意!

\* 持続的、かつ長時間にわたって液体を吸って飲むと虫歯の原因となることがあります。

\* お子様にご提供する前には必ず食べ物の温度を確認してください。

\* 本製品に破損や不具合が発生した場合には直ちに処分してください。

\* 使用しない個々の部品はお子様の手の届かない場所で保管してください。

\* 本製品に紐、テープ、靴紐または衣服の部品を取り付けしないでください。絡まり事故が発生する危険があります!

ご使用になる前に、包装材および固定部品の全てを取り外してください。

大人の目の届かない所で、この製品のご使用はお避けください。

ご使用になる前に製品をチェックして、安全性に影響を及ぼす損傷や不具合が認められた場合は破棄してください。

電子レンジで加熱する際には、カップ蓋を取り外してください。過剰加熱/圧力の危険があります!

加熱したフードは必ずかき混ぜてください。

お子様にご提供する前には必ず食べ物の温度を確認してください。

お子さまが動きながら飲食することがないようにしてください(誤飲による窒息、転倒時の怪我の危険)。

## Usage Instructions

電子レンジ(最大 400 W)に適しています。

バイオコンポジット素材特有のにおいが軽くなります。

はじめて使用する前に、しっかりと洗ってからお使いください(お手入れに関する注意をご覧ください)。

衛生状態を保つため、ご使用前には本製品を丁寧に洗ってください。

LÄSSIG のお子様用食器は決してオーブン、グリル、電気またはガスレンジで使用しないでください。

イス(ニンジン、パプリカ、カレー粉など)に使用すると、素材に色が移ることがありますが、機能と品質には影響はありません。

表面に傷が残る可能性があるため、尖ったものに触れることがないようにしてください。

食器は食器洗浄機の上段のカゴ、またカトラリーはカトラリー用のカゴに入れて洗浄するか、手でお洗ってください。

食器洗浄機では最高 65 °C まで対応。

まで対応していますが、機能と模様を長持ちさせるため、手洗いすることをお勧めします。

蓋のシリコン弁を定期的に取り外し、別途に洗ってください。

シリコン弁の洗浄中はお子様を近づけないでください。

洗浄後は必ずしっかりと乾かし、全ての部品が揃っているかを確認してください。

塩素系洗剤、溶剤またはクレンザー、鍋用洗剤や金たわしや殺菌剤は使用しないでください。

蒸気殺菌や煮沸殺菌は行わないでください。

電子レンジを使用して殺菌しないでください。

直射日光に当てないでください。



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

德国设计，中国制造。

儿童餐具（盘子、水杯、耳柄杯、碗和勺子）由纤维素含量为 30% 的天然纤维复合材料（生物复合材料）制成。

杯身带有硅胶防漏圈。

餐盘、碗和鸭嘴杯推荐用于 6 个月以上儿童；

杯子推荐用于 12 个月以上儿童。

餐盘、碗和勺子经测试符合 DIN EN 14372 的规定。

杯体符合 DIN EN 14350 检验标准。

请注意下列提示。请妥善保存产品信息。在将产品转交给其他人使用时，必须将其一并附上。

**Warning Notice**

为了您孩子的安全和健康 - 注意！

- \* 持续和长期吮吸液体会引起龋齿。
- \* 喂食前请务必检查食物的温度。
- \* 一旦出现损坏或缺陷迹象，请立即丢弃该产品。
- \* 所有未使用的餐具须放置在儿童不易接触的地方。
- \* 切勿将绳、丝带、鞋带或服装部件缠绕到该产品上。窒息危险！

请在使用前取下所有包装和固定配件。

本产品仅可在成人的监督下使用。

本产品在每次使用前应进行检查，一旦发现有任何损坏或损伤，应立即丢弃，以免产生安全隐患。

使用微波炉加热时需取下杯盖。过热/超压危险！

食物加热后务必搅拌。

喂食小孩前请务必确认好食物的温度。

儿童在进食或饮水期间不得走动（吞咽时有窒息危险，如跌倒则会有受伤的危险）。

**Usage Instructions**

微波炉最大功率为 400W。

生物复合材料的典型特征是带有淡淡的天然香味

初次使用前请彻底清洁（参见清洁和保养提示）。

每次使用前应仔细清洁以确保卫生。

请勿在烤箱、烤架、电炉或燃气炉灶上使用您的 LÄSSIG 儿童餐具。

在将其用于存放胡萝卜素含量很高的食品和香料（如胡萝卜、咖喱、辣椒）时，可能会引起材料变色，但不会影响质量和功能。

请避免锋利的物品的触碰，否则可能会造成表面损坏或者留下刮痕。

请在洗碗机的上部篮子中冲洗餐具，以及在洗碗机的餐具篮中冲洗整套餐具或手动冲洗。

如用洗碗机清洗，温度不得超过 65 °C。

建议手洗，这样能使产品寿命更长，承压更好。

请定期取下杯盖上的硅胶阀并单独对其进行清洁。

在清洁硅胶阀时，注意避开儿童。

清洁后，请确保所有部件完全干燥且安装位置正确。

不可使用任何含有氯或消毒剂的清洁剂、溶剂及研磨器具(如金属菜瓜布)。

请勿使用蒸汽消毒法或煮沸消毒法。

请勿在微波炉中消毒。

避免阳光的暴晒。



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

독일에서 개발 I 중국에서 제조 스테인리스스틸 보온병.

어린이용 식기(접시, 컵, 머그컵, 그릇, 숟가락)는 셀룰로스가 30% 포함된 천연섬유 복합재(바이오 복합재)로 만들어졌습니다.

누출방지 실리콘이 있는 컵.

6개월 이상 어린이에게 권장하는 접시와 그릇, 스파우트 컵 .

12개월 이상 어린이에게 권장하는 잔.

DIN EN 14372에 따라 검사한 접시와 그릇, 숟가락.

DIN EN 14350에 따라 컵을 테스트함.

다음 안내 사항을 참조하십시오. 이 제품 정보는 보관하십시오. 제3자에게 양도할 때 제품 정보를 함께 인도해야 합니다.

## Warning Notice

아이의 안전과 건강을 위해 - 주의하십시오!

\* 음료를 지속해서 계속 빨면 충치의 원인이 됩니다.

\* 음식물을 먹기 전 항상 온도를 확인하십시오.

\* 손상 또는 결함의 징후가 있으면 제품을 즉시 폐기하십시오.

\* 사용하지 않는 모든 개별 부품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.

\* 절대 끈, 두꺼운 줄, 운동화 끈이나 옷의 일부를 제품에 부착하지 마십시오. 목 놀림에 의한 질식 위험!

처음 사용하기 전에 모든 포장재와 고정 부품을 제거하십시오.

"이 제품은 어른이 감시할 때만 사용하십시오.

"

사용하기 전에 제품을 확인해야 합니다. 손상 또는 결함의 징후가 있으면 폐기해야 합니다.

전자레인지에 넣고 가열할 때는 머그컵 뚜껑을 제거하십시오. 과열/과압 위험!

가열된 식품은 항상 저어주세요.

아이에게 음식을 주기 전에 항상 음식 온도를 확인하십시오.

음식물을 섭취하는 중 또는 음료를 마시는 중 아이가 움직이지 않도록 하십시오(삼킴으로 인한 질식 위험 또는 낙상으로 인한 부상의 위험이 있음).

## Usage InstructionsUsage Instructions

최대 400W의 전자레인지 출력에 적합.

자연스럽게 나는 약간의 냄새는 바이오 복합재 특유의 냄새입니다.

처음 사용하기 전에 깨끗이 세척하십시오(세척 및 관리 방법 참조).

위생 상태를 유지하기 위해 사용 전에 항상 꼼꼼히 세척하십시오.

LÄSSIG 어린이용 식기를 오븐, 그릴 또는 전기나 가스레인지에서 절대 사용하지 마십시오.

카로틴이 많이 함유된 음식 또는 양념(예: 당근, 파프리카, 카레)에 사용하면 소재가 변색될 수 있습니다. 하지만 기능과 품질이 저하되지는 않습니다.

날카로운 물체에 닿지 않도록 하십시오. 지속적인 표면 손상으로 이어질 수 있습니다.

식기를 식기세척기 위쪽 랙에, 나이프 세트는 식기세척기 수저통에 넣거나 손으로 행구십시오.

식기세척기에서 최대 65°C의 온도로 세척할 수 있습니다.

기능 및 프린팅을 오래 유지하려면 손으로 세척하는 것이 좋습니다.

정기적으로 컵 뚜껑의 실리콘 밸브를 제거한 후 분리하여 세척하십시오.

세척하는 동안 실리콘 밸브가 어린이의 손에 닿지 않게 하십시오.

세척한 후에는 완전히 건조되었으며 모든 구성품이 올바른 위치에 있는지 확인하십시오.

염소계 세제, 용제, 연마 세척제, 철 수세미나 소독제를 사용하지 마십시오.

증기 멸균하거나 끓이지 마십시오.

전자레인지에서 멸균하지 마십시오.

직사광선에 노출하지 마십시오.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

DIRANCANG DI JERMAN I DIBUAT DI TIONGKOK

Alat makan anak-anak (piring, gelas kimia, cangkir, mangkuk, dan sendok) yang terbuat dari komposit serat alami (biokomposit) dengan kandungan selulosa 30%.

Cangkir dengan perlindungan kebocoran dari silikon.

Piring, mangkuk, dan gelas minum balita yang direkomendasikan untuk anak-anak umur 6 bulan ke atas;

Mug direkomendasikan untuk anak-anak usia 12 bulan dan lebih.

Piring, mangkuk, dan sendok diuji sesuai dengan DIN EN 14372.

Cangkir diuji sesuai dengan DIN EN 14350.

Harap perhatikan informasi berikut ini. Harap simpan informasi produk ini. Saat memberikan artikel ini kepada orang ketiga, informasi ini harus diberikan.

**Warning Notice**

Untuk keselamatan dan kesehatan anak Anda - PERHATIAN!

- \* Menyedot cairan secara terus-menerus dan berkepanjangan bisa menyebabkan kerusakan gigi.
  - \* Selalu periksa suhu makanan sebelum memberi makan anak.
  - \* Buang produk jika melihat ada tanda kerusakan atau cacat apa pun.
  - \* Semua bagian yang tidak digunakan harus dijauhkan dari jangkauan anak-anak.
  - \* Jangan pernah menempelkan kabel, pita, tali sepatu atau bagian-bagian item pakaian ke produk. Risiko tercekik!
- Semua komponen pengemasan dan pengencangan akan dilepas sebelum digunakan.  
"Produk ini hanya boleh digunakan di bawah pengawasan orang dewasa."  
"

Produk ini harus diperiksa sebelum digunakan dan dibuang jika melihat ada tanda kerusakan atau titik lemah. Harap hanya gunakan artikel tersebut untuk tujuan yang dimaksud.

Lepaskan tutup cangkir sebelum memanaskannya di microwave. Risiko panas berlebih/tekanan berlebih!

Selalu aduk makanan yang dipanaskan.

Selalu periksa suhu makanan sebelum memberi makan anak.

Anak-anak tidak boleh bergerak saat minum atau makan (risiko tersedak saat menelan atau cedera jika terjatuh).

**Usage Instructions**

Cocok untuk penggunaan microwave hingga 400 Watt.

Bau alami masam adalah tipikal bahan biokomposit kami.

Bersihkan secara menyeluruh sebelum pertama kali digunakan (lihat petunjuk untuk membersihkan dan perawatan).

Bersihkan dengan teliti kapan saja sebelum digunakan guna memastikan kebersihan.

Jangan pernah gunakan alat makan minum anak-anak LÄSSIG Anda di dalam oven, panggangan, atau di atas permukaan kompor listrik atau gas.

Penggunaan makanan dan bumbu (mis. wortel, paprika, kari) yang mengandung karoten dalam jumlah besar, bisa mengakibatkan perubahan warna bahan, tapi tidak akan berdampak pada fungsi dan kualitas produk.

Hindari kontak dengan benda tajam karena bisa mengakibatkan kerusakan yang berkelanjutan pada permukaan.

Cuci alat makan minum di rak atas dan sendok garpu di dalam kompartemen yang dikhususkan untuk sendok garpu pada alat pencuci piring Anda, atau cuci dengan tangan.

Alat pencuci piring aman hingga 65°C.

Untuk menjaga kotak makan tetap terlihat bagus (motif cetak) dan berfungsi dengan baik, kami merekomendasikan untuk membersihkannya dengan tangan.

Lepaskan katup silikon dari penutup dengan interval teratur dan bersihkan secara terpisah.

Tetap jauhkan katup silikon dari anak-anak selama pembersihan.

Setelah dibersihkan, pastikan semua komponen kering seluruhnya dan berada di posisinya yang benar.

Jangan gunakan sembarang deterjen, pelarut, pembersih kasar misalnya lap penggosok logam yang mengandung klorin atau desinfektan.

Jangan mencoba untuk mensterilkan dengan uap atau dengan merebusnya.

Jangan mensterilkan di microwave.

Jangan terpapar ke sinar matahari langsung.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

**Product Information**

THIẾT KẾ TẠI ĐỨC | SẢN XUẤT TẠI TRUNG QUỐC

Bộ đồ ăn cho trẻ em (đĩa, cốc, tách, tô chén và muỗng) được làm bằng composite sợi tự nhiên (biocomposite) với hàm lượng cellulose 30%.

Tách có bộ phận chống rò rỉ bằng silicone.

Đĩa, tô và tách khuyến dùng cho trẻ 6 tháng tuổi trở lên;

Ca khuyến dùng cho trẻ 12 tháng tuổi trở lên.

Đĩa, tô và muỗng được kiểm nghiệm theo tiêu chuẩn DIN EN 14372.

Tách được kiểm nghiệm theo tiêu chuẩn DIN EN 14350.

Vui lòng lưu ý thông tin sau đây. Vui lòng giữ lại thông tin sản phẩm. Khi chuyển sản phẩm này cho một người thứ ba, phải giao thông tin này.

**Warning Notice**

Vì sự an toàn và sức khỏe của con bạn - CHÚ Ý!

- \* Việc hút thức ăn lỏng liên tục và lâu dài có thể gây sâu răng.
  - \* Luôn kiểm tra nhiệt độ của thức ăn trước khi cho trẻ ăn.
  - \* Vứt bỏ sản phẩm khi có dấu hiệu đầu tiên cho thấy có hư hỏng hay khiếm khuyết.
  - \* Tất cả các bộ phận chưa sử dụng, riêng lẻ phải được để xa tầm với trẻ em.
  - \* Không bao giờ được gắn dây, vòng cao su, dây giày hay các bộ phận của quần áo vào sản phẩm. Rủi ro quấn cổ!
- Tất cả bao bì và bộ phận cài buộc phải được tháo ra trước khi sử dụng.  
"Chỉ được sử dụng sản phẩm này khi có sự giám sát của người lớn."  
"

Phải kiểm tra sản phẩm này trước mỗi lần sử dụng và vứt bỏ khi có dấu hiệu giảm an toàn đầu tiên cho thấy có hư hỏng hoặc các điểm suy yếu.

Tháo nắp tách ra trước khi hâm trong lò vi ba. Nguy cơ quá nhiệt/quá áp!

Luôn khuấy thức ăn nóng.

Luôn kiểm tra nhiệt độ của thức ăn trước khi cho trẻ ăn.

Trẻ em không được di chuyển trong khi đang uống hoặc ăn (nguy cơ sặc khi nuốt hoặc bị thương trong trường hợp té ngã).

**Usage Instructions**

Thích hợp để sử dụng trong lò vi ba lên đến 400 Watt.

Mùi nhẹ, tự nhiên là điển hình của vật liệu biocomposite của chúng tôi.

Vệ sinh kỹ trước khi sử dụng lần đầu (xem hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc).

Vệ sinh kỹ trước mỗi lần sử dụng để đảm bảo vệ sinh.

Không bao giờ được sử dụng đồ ăn trẻ em LÄSSIG trong lò nướng, vi nướng hoặc nắp nồi điện hay bếp ga.

Việc sử dụng đồ ăn và gia vị (ví dụ cà rốt, ớt chuông, cà ri) chứa lượng lớn carotene có thể làm mất màu vật liệu, nhưng sẽ không làm ảnh hưởng đến chức năng và chất lượng của sản phẩm.

Tránh tiếp xúc với các vật sắc nhọn vì việc này có thể dẫn đến hư hỏng bề mặt.

Rửa đồ ăn trên giá trên và đồ dẹt ở khoang đồ dẹt dành riêng của máy rửa chén, hoặc rửa bằng tay.

Có thể rửa bằng máy rửa chén một cách an toàn lên đến 65°C.

Để đảm bảo hộp cơm luôn trông đẹp (hoa văn in) và hoạt động tốt, chúng tôi khuyên cáo rửa bằng tay.

Hãy tháo van silicone ra khỏi nắp thường xuyên và vệ sinh riêng.

Đề van silicone cách xa trẻ em trong khi vệ sinh.

Sau khi vệ sinh, đảm bảo rằng tất cả các bộ phận đã khô hẳn và ở đúng vị trí.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy, dung môi, đồ rửa chén mài mòn ví dụ bụi nhũi thép chứa chlorine hoặc một chất khử trùng.

Không được tiệt trùng bằng lơi nước hay bằng cách đun sôi.

Không được khử trùng bằng lò vi sóng.

Không được để tiếp xúc với ánh nắng trực tiếp.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**1310063082**

**1310063082 GRE Plate PP/C Little Mateys royal blue**

## Product Information

德國設計，中國製造。

兒童餐具（盤子、燒杯、杯子、碗和湯匙）包括纖維素含量為 30% 的天然纖維複合材料（生物複合材料）。  
杯子具有矽膠洩漏保護功能。

餐盤、碗以及兒童水杯建議給年齡在 6 個月及以上的兒童使用。

馬克杯建議給年滿 1 歲以上的兒童使用。

餐盤、碗和湯匙經測試符合 DIN EN 14372 標準。

杯子經測試符合 DIN EN 14350 標準。

請注意以下資訊。請保留產品資訊。在將本產品轉交給第三方時，應該同時轉交本資訊。

## Warning Notice

為了您孩子的安全 and 健康 - 注意！

- \* 長時間吸入液體會導致齲齒。
- \* 在餵食之前請務必檢查食物溫度。
- \* 產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。
- \* 所有未使用的個別零件必須放置在兒童拿不到的地方。
- \* 切勿將繩索、綁帶、鞋帶或衣服配件與產品連接。否則有被勒住的危險！

在使用前請將所有包裝以及緊固元件移除。

"本產品僅可在成人的監督下使用。

"

每次使用前請先檢查產品。產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。

在微波爐中加熱前請將杯蓋取下。過熱/超壓的風險！

加熱的食物必須一直攪拌。

餵食小孩前請務必確認食物溫度。

兒童在飲食時不應該移動 (有吞嚥時噎住或跌倒時受傷的風險)。

## Usage Instructions

適用於微波爐，火力最高設定在 400 瓦。

略帶有自然氣味是我們生物複合材料的典型特徵。

初次使用後請徹底清潔 (請參閱清潔與保養說明)。

每次使用前都要仔細清潔以確保衛生。

切勿在烤箱、烤架或是電子爐或是瓦斯爐上方使用 LÄSSIG 兒童餐具。

盛裝含有大量胡蘿蔔素的食物和香料 (例如胡蘿蔔、青椒、咖哩) 可能會導致材質變色，但是不會影響產品的功能與品質。

請避免接觸鋒利的物體，否則可能會造成表面久損壞。

清潔與保養說明：

使用洗碗機洗滌時，將餐具置於洗碗機的上層，而將扁平餐具置於指定餐具盒，或者用手清洗。

洗碗機溫度最高設定在 65°C 以確保安全。

為確保午餐盒維持良好的外觀 (印花圖案) 以及功能正常，我們建議您用手清潔。

請定期將杯蓋上的矽膠閥取下，並且分開清潔。

清潔時不要讓孩子拿到矽膠閥。

清潔完成後，請務必將所有組件放置在正確位置並且徹底乾燥。

不可使用任何含有氯或消毒劑的清潔劑、溶劑及研磨器具(如金屬菜瓜布)。

請勿嘗試以蒸汽或是煮沸方式消毒。

請勿在微波爐中消毒。

避免陽光暴晒。